KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 334/2004

af 26. februar 2004

om fravigelse for 2004 af forordning (EF) nr. 1458/2003 om åbning og forvaltning af toldkontingenter for svinekødsprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for svinekød ([1]), særlig artikel 8, stk. 2, artikel 11, stk. 1, og artikel 22, andet afsnit,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1095/96 af 18. juni 1996 om iværksættelse af indrømmelserne i liste CXL, der blev udarbejdet efter afslutningen af forhandlingerne i forbindelse med artikel XXIV, stk. 6, i GATT ([2]), særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Tjekkiets, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse af EU den 1. maj 2004 skal disse lande have adgang til toldkontingenterne for svinekød i Kommissionens forordning (EF) nr. 1458/2003 ([3]) på lige betingelser som dem, der gælder for de nuværende medlemsstater. Der skal således gives disse medlemsstaters erhvervsdrivende mulighed for fuldt ud at deltage i disse kontingenter fra deres tiltrædelse.

(2) For ikke at skabe markedsforvridninger før og efter den 1. maj 2004 skal de trancher, der er fastsat for 2004, ændres med hensyn til deres tidsplan og justeres med hensyn til mængdernes fordeling uden dog at ændre de samlede mængder i de internationale aftaler, der er indgået i henhold til artikel XXIII og XXIV, stk. 6, i GATT. Fristen for indgivelse af ansøgninger bør også tilpasses.

(3) Det er derfor nødvendigt at ændre og tilpasse foranstaltningerne i artikel 3 og artikel 5, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1458/2003 for 2004.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Uanset artikel 3 i forordning (EF) nr. 1458/2003 fordeles toldkontingenterne for perioden fra 1. april til 30. juni 2004 således:

a) 8 % for perioden fra 1. april til 30. april 2004

b) 17 % for perioden fra 1. maj til 30. juni 2004.

2. Uanset artikel 5, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1458/2003 indgives licensansøgningen for perioden fra 1. maj til 30. juni 2004 i løbet af de syv første dage i maj.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. april til den 30. juni 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. februar 2004.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

([1]) EFT L 282 af 1.11.1975, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1365/2000 (EFT L 156 af 29.6.2000, s. 5).
([2]) EFT L 146 af 20.6.1996, s. 1.
([3]) EUT L 208 af 19.8.2003, s. 3.